



ST. PAUL'S PRIMARY SCHOOL

Links Street
West Sunshine,
Vic. 3020

HỌC KỲ 3
TUẦN 4: Thứ Hai, 05 tháng 08 năm 2024

A.B.N. 23 073 655 340
Phone: 9363 1568
Fax: 9363 7368
Email: principal@spsunshinewest.catholic.edu.au

NHỮNG NGÀY CẦN GHI NHỚ

Thứ Năm, ngày 08 tháng 08:	Lễ Kính Thánh Mary MacKillop/Ông Bà (9.15am), Phòng Học Mở cửa cho Tham quan và Tiệc trà Sáng
Thứ Sáu, ngày 09 tháng 08:	Mừng 100 Ngày Học của Lớp Prep, Tập Họp Toàn Trường Lớp JEF lúc 2.30pm
Ngày 15 & 16 tháng 08:	Các Ngày Trường Đóng Cửa – Học sinh được Nghỉ học
Thứ Sáu, ngày 16 tháng 08:	Đơn Ghi Danh vào Trường Trung Học Công Giáo cho Lớp 7 Niên Học 2026 Khóa Số
Ngày 20 & 21 tháng 08:	Lớp MAK & MVN Đi Cắm Trại tại Camp Doxa, Malmsbury
Ngày 21 & 22 tháng 08:	Lớp MGR & MAM Đi Cắm Trại tại Camp Doxa, Malmsbury
Ngày 22 & 23 tháng 08:	Lớp MEM & MET Đi Cắm Trại tại Camp Doxa, Malmsbury
Thứ Sáu, ngày 23 tháng 08:	Xưng tội tại Lớp SHG, SRC, SKL lúc 10am, Tập Họp Toàn Trường Lớp SAS lúc 2.30pm
Thứ Ba, ngày 27 tháng 08:	Đêm Hoàng Hôn của Lớp Prep – 6pm đến 7.30pm
Thứ Năm, ngày 29 tháng 08:	Bữa Điểm Tâm Mừng Ngày của Cha
Thứ Sáu, ngày 30 tháng 08:	Gian Hàng Mừng Ngày của Cha, Tập Họp Toàn Trường Lớp JKL lúc 2.30pm
Thứ Sáu, ngày 06 tháng 09:	Xưng Tội Tại Lớp SCC, SAK, SAS lúc 10am, Tập Họp Toàn Trường Lớp MET lúc 2.30pm
Thứ Năm, ngày 12 tháng 09:	Triển lãm Nghệ thuật (Thông tin sẽ gửi ra sau)
Thứ Sáu, ngày 13 tháng 09:	Tập Họp Toàn Trường Lớp SAK lúc 2.30pm
Thứ Sáu, ngày 20 tháng 09:	Kết thúc Học kỳ 3 lúc 1pm. Học sinh có thể mặc đồ có màu đội bóng yêu thích của em.

Quý Phụ huynh/Giám hộ thân mến!

Chúng ta chào mừng Cô Anna Stavropoulos trở về sau kỳ nghỉ phép – chúng ta hi vọng rằng Cô đã có thời gian tuyệt vời ở nước ngoài. Xin cảm ơn Thầy Luke Nulty đã dạy Lớp SAS khi Anna vắng mặt.

Xin Quý vị cầu nguyện cho Emmanuel Cofre và Angelica Buttigieg sẽ lãnh nhận Bí tích Thêm Sức vào tối thứ Sáu này tại Nhà Thờ St Paul, West Sunshine cùng các học sinh của Trường St Peter. Xin cảm ơn Cô Peplow đã sắp xếp cho Emmanuel và Angelica được lãnh Bí tích này. Chúng ta chúc lành cho hai em và mong hai em có một buổi tối tuyệt vời.

Xin mời Quý vị đến dự cùng chúng tôi trong Thánh Lễ rất đặc biệt – Lễ Kính Thánh Mary MacKillop/Lễ Cầu Nguyện cho Ông Bà được tổ chức vào **thứ Năm này (08/08)**. Thánh Lễ sẽ được cử hành tại Nhà Thờ St Paul và sẽ được bắt đầu lúc 9.15am. Các ông bà sẽ có thể ghé thăm các cháu tại phòng học sau Thánh Lễ và sau đó xin mời cùng dự tiệc Trà sáng.

Xin chúc mừng các học sinh Lớp Prep của chúng ta sẽ mừng 100 ngày học Lớp Prep vào thứ Sáu này – các em đã phát triển rất nhiều trong khoảng thời gian rất ngắn. Xin cảm ơn Cô Michelle Favero, Cô Teagan Desmond, Cô Rachael Barr và Thầy Matthew Kowalczyk vì mọi việc họ làm để làm cho các sinh hoạt mừng 100 ngày trở thành một ngày đặc biệt cho các em Lớp Prep.

Xin nhắc các gia đình là Đơn ghi danh vào Lớp 7 niên học 2026 vào Trường Trung Học Công Giáo phải được nộp hạn chót ngày thứ Sáu (16/08). Các học sinh Lớp 5 của chúng ta phải được ghi danh trước ngày hạn này nếu em muốn học tại Trường Trung Học Công Giáo. Con Quý vị sẽ không được nhận vào Trường nếu đơn ghi danh không được nộp đúng hạn cho trường trung học Quý vị muốn.

Vào lúc 7.30am thứ Năm (29/08) sẽ có bữa điểm tâm mừng Ngày của Cha. Học sinh sẽ được ăn thịt xông khói và trứng. Xin để trống ngày này. Thư mời đã được gửi về nhà vào tuần trước. Gian hàng mừng Ngày của Cha sẽ được tổ chức vào thứ Sáu (30/08). Giá của các món quà từ \$2-\$10.

Nếu Quý vị chưa ghi danh cho con vào học Lớp Prep năm 2025 thì xin hãy làm ngay. Con của Quý vị sẽ nằm trong danh sách chờ nếu Quý vị không nộp đơn ngay.

Học sinh không học vào thứ Năm (15/08) và thứ Sáu (16/08) vì tất cả nhân viên sẽ làm việc về Tìm Hiểu Kinh Thánh trong Tân Ước cũng như gia hạn bằng Cứu thương Cấp độ 1 của họ.

Chúc Quý vị một tuần lễ tốt lành!

Chào thân ái!

Damian Casamento (Hiệu Trưởng)

CHUYỂN DẪ NGOẠI CỦA HỌC SINH LỚP 5 ĐẾN TRƯỜNG TRUNG HỌC CAROLINE CHISHOLM – Thứ Sáu (09/08)

Thứ Sáu này các học sinh Lớp 5 sẽ đi dã ngoại đến Trường Trung Học Công Giáo Caroline Chisholm ở Braybrook để xem vở ca kịch 'The Wizard of Oz'. Đây là dịp tuyệt vời cho các em để chuẩn bị cho vở ca kịch của trường chúng ta vào năm sau.

Các học sinh sẽ đi bằng xe buýt đến Trường CCCC lúc 10:30am về trở về Trường St Paul lúc 2pm. Học sinh phải mặc đầy đủ đồng phục đi học mùa đông và mang theo túi nhỏ đựng bữa ăn trưa đã chuẩn bị sẵn của em (**Học sinh Lớp 5 không đặt mua bữa trưa**).

Học sinh không được phép mang theo thiết bị điện tử, điện thoại di động hoặc tiền khi đi dã ngoại.

CHƯƠNG TRÌNH CẮM TRẠI CỦA KHỐI LỚP 3&4

Xin nhắc nhở Quý vị rằng các buổi cắm trại của khối Lớp 3&4 sẽ diễn ra tại Malmsbury trong ba đợt cắm trại riêng biệt: Xin đảm bảo rằng học sinh có mặt tại Trường trễ nhất là 8.40am vào ngày em đi trại.

- 20/08/24 – 21/08/24: MAK & MVN
- 22/08/24 – 23/08/24: MEM & MET
- 21/08/24 – 22/08/24: MGR & MAM

Con của Quý vị sẽ cần mang theo túi đồ ngủ qua đêm và một túi ngủ. Em sẽ cần mang theo bữa ăn trưa, đồ ăn vặt và chai nước uống đựng trong túi ni lông riêng có ghi rõ đầy đủ tên em. Tất cả thuốc y tế kèm theo đơn cho phép uống thuốc đã được điền hoàn chỉnh phải được nộp cho giáo viên Lớp 3&4 vào buổi sáng trước khi lớp em đi trại.

Khi Cắm trại khối Lớp 3&4 học kỳ 3 này, các học sinh sẽ được xem phim. Một trong số lựa chọn là 'Kung Fu Panda 4' là phim được xếp loại PG. Nếu phụ huynh không đồng ý cho con xem phim này, xin hãy thông báo cho giáo viên của con được biết. Xin cảm ơn! Các Giáo Viên Lớp 3&4

THU THẬP SỐ LIỆU THỐNG NHẤT TOÀN QUỐC (NCCD) LÀ GÌ?

Các trường học giờ đây phải hoàn thành việc Thu Thập Số Liệu Thống Nhất Toàn Quốc (NCCD) hằng năm. Điều này bao gồm số học sinh được nhận hỗ trợ thêm trong học tập hoặc 'trợ giúp' khi học tại trường. Các số liệu này cung cấp các thông tin cho Chính phủ Liên Bang và Ủy Ban Giáo Dục Công Giáo Bang Victoria về số học sinh đang nhận được các trợ giúp trong học tập nhằm giúp các em có thể tham gia học tập trong cùng nền tảng như các học sinh khác. Tờ Thông tin về NCCD có thể được tìm thấy trên Audiri App, trang mạng của Trường hoặc tại Văn phòng trường. Nếu Quý vị có thắc mắc gì về NCCD, xin hãy liên lạc Cô Kara hoặc Cô Schembri.

NHỮNG NGÀY QUAN TRỌNG TRONG NIÊN HỌC 2024

Sau đây là CÁC ngày rất quan trọng cho **TẤT CẢ** học sinh sẽ lên học trường trung học năm 2026 – học sinh hiện đang học Lớp 5 của chúng ta. Nếu đơn ghi danh vào Trường Trung Học Công Giáo không được nộp hạn chót thứ Sáu 16/08/2024 thì con quý vị sẽ không được nhận vào trường mong muốn.

- 16/08/2024: Hạn chót nộp Đơn ghi danh vào Trường Trung Học Công Giáo Lớp 7/2026 – Học sinh đang học Lớp 5.